

Los Sábados Literarios DE "LA TARDE"

EL HIJO

(CUENTO)

Al llegar D' Ayurande ante la verja del cuartel con la presencia de la que fué su esposa, y a la que hacía ocho años, desde que se consumó el divorcio que no había vuelto a encontrar. No habían pensado en ello, pero era lógico que su hijo Luis, al escribirle a él participándole que antes de salir para el frente, podría verle en Amiens, hubiera escrito también a su madre con el mismo objeto. Y es más supuso que Luis, inducido por el cariño que sentía por sus padres había preparado adrede aquel encuentro.

Al salir el hijo permitió D' Ayurande que su madre le estrechara primero contra su corazón. Cambió con ella un saludo cortés, y cuando hubo pasado la efusión del primer impulso, maternal, abrazó a su hijo, conmovido en extremo.

—Tengo permiso para cenar con vosotros—dijo Luis.

La madre se cogió enseguida del brazo de su hijo: Este dijo a su padre, suplicante:

—¿Y tú no vienes?

—No había más remedio que aceptar o renunciar a pasar con su hijo aquellos breves momentos, que quizás fueron los últimos que pudiera estar a su lado. Se cogió del otro brazo de Luis, y los tres se dirigieron al restaurant más próximo.

Al principio fué la cena algo molesta. Se interponía entre ellos un malestar que les impedía expansion libremente el espíritu. Cada uno hubiese querido tener a su hijo para sí solo, como en las épocas de vacaciones, cuando salía del colegio para pasarlas, ya con uno, ya con otro, alternativamente. Después, gracias a la habilidad del muchacho, fué generalizándose la conversación, rompiéndose el hielo y uniéndose a los tres la misma emoción, el mismo pensamiento, el mismo horror de una separación que tal vez fuese eterna.

—Una cosa me contraría en extremo—dijo Luis.—Para daros noticias más tendré que escribir por separado, es decir, dos cartas. Esto no es tan fácil como parece; en las trincheras, cuando no falta tiempo para escribir, faltan los medios... Tendré que hacerlo alternando entre los dos. Vosotros os podéis mandar las cartas uno a otro. La madre miró a D' Ayurande, éste volvió la vista y movió negativamente la cabeza.

Una tarjeta postal, cuatro líneas solo, no te costará nada el escribirlas—dijo la madre.

Luis no creyó prudente insistir.—vaya, ya es la hora—dijo el padre sacando el reloj.

Y en el silencio se dirigieron los tres al cuartel.

—Me recuerda esto—dijo Luis—el día en que los dos me acompañasteis al colegio.

Para huir el recuerdo, el padre empezó a hablar de guerra, dando prudentes consejos a su hijo. Sin embargo, en el fondo de su corazón sentía cierto remordimiento por su intransigencia y se iba apoderando de él un deseo creciente, de proporcionar a su hijo la alegría de acceder a su proposición.

Llegó el momento de la despedida y dijo:

FARMACIA MISIONES ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO: JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS Y POR NICOLÁS PADRÓS QUÍMICOS FARMACÉUTICOS EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910 ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS PLAZA PRINCIPAL POSADAS Misiones

—No obstante, si tu madre consiente, para evitarle la pena... —De escribir las cartas para los dos?—replicó la madre vivamente.—Por mí... Luis premió el sacrificio abrazando a los dos a un mismo tiempo. Al verse solos padre y madre, permanecieron un momento como indecisos y cortados. —Conoce usted las señas de mi casa para enviarme las cartas?—preguntó D' Ayurande. —Sí, ¿y usted las mías? —También. Se saludaron con una ceremoniosa inclinación de cabeza, y cada cual se fué por su lado. Pocos días después, y estando ya ambos en París, un criado de la madre llevó a D' Ayurande la primera carta de su hijo. La segunda fué el padre en persona a dejarla en la portería.

Así fué pasando el tiempo, entre alternativas de angustia y de alegría según mudeaban o se reteraban las cartas de Luis. Como la madre no entendía siempre con toda claridad los partes oficiales ni las cartas, un día lleno de ansiedad, escribió al que fué su esposo, pidiéndole que le aclarase ciertos detalles oscuros para ella. D' Ayurande le contestó extensamente explicándole lo que no entendía y tranquilizándola. Al mismo tiempo la voluntad de Luis iba imponiéndose paulatinamente a uno y a otro, uniendo sus pensamientos en un solo punto, haciéndoles pasar por las mismas angustias y las mismas esperanzas. Un día recibió el padre una carta que le llenó de satisfacción, de alegría inmensa, de justo y sano orgullo.

No pudo contenerse; como impulsado por una fuerza incontrastable, superior a todos sus pasados resentimientos y a su firme voluntad, cogió el sombrero y se dirigió a casa de la madre de su hijo. —¡Abrícias! ¡Abrícias!—entró gritando.—¡Sale su nombre en el orden del día! ¡Es un héroe!

La madre leyó la carta, y al concluirla se dejó caer en el sillón y lloró amargamente.

—Todos los periódicos hablan de él. Lea, lea usted... ¡Es magnífico!

Y ambos leían, creyendo ver a Luis en la lucha cubriéndose de gloria. Tan embobados se hallaban en la lectura que llegaron a media tarde sin acordarse de almorzar.

—¿Si quiere usted almorzar aquí?—dijo tímidamente la madre. —Podríamos seguir hablando de él.

Les parecía que no estaban solos, que Luis se hallaba también con ellos. D' Ayurande accedió. El almuerzo fué animadísimo;

ACABA DE APARECER "La Guerra de Francia" por León R. Naboulet Se vende en la "Librería del Colegio" a \$ 1.00 el ejemplar.

una y otro se interrumpían continuamente para hablar del hijo, ya recordando cosas del pasado, ya previendo el porvenir brillante que le esperaba; contentos, orgullosos de tener tal hijo.

—Le ha escrito usted la buena armonía que reina entre nosotros?—preguntó el padre. —Sí, se lo he escrito.

—Ha hecho usted bien. Hay que proporcionarle alguna alegría. ¡Sí nos viera ahora!...

Hubo un silencio. Uno y otro parecían querer decir algo y ninguno de los dos se decidía.

—¿Y si se lo escribiésemos?—dijo al fin D' Ayurande. —Escribirle qué?...

—Verá usted; yo pondré la carta... Y usted dirá si la debemos mandar o no.

Y se puso a escribir. Apenas había trazado algunas líneas, se detuvo.

—No me atrevo a concluir sin saber... Y alargándole el pliego, le dijo: —¿Quiere usted leerla. Margarita?

Margarita leyó: Querido hijo: Tanto tu madre como yo estamos orgullosos y enormemente satisfechos de tener tal hijo. Tu comportamiento es de los que hacen milagros. Por él tu madre y yo nos acercamos cada vez más uno a otro hasta el punto...

—Venga la pluma—exclamó Margarita llorando de emoción. Y concluyó el párrafo escribiendo: ...Hasta en el punto de reunirnos del todo para no volvernos a separar ya más.

Y entregando otra vez el papel, preguntó: —¿Está bien, Pedro?

D' Ayurande abrió los brazos y Margarita se arrojó a ellos sollozando.

JUAN REIBRACH

En la soledad del templo

Sobre el altar mayor, entre los cirios, que resplandecen y los castos lirios que aroman—¡oh, Jesús!—el alma humana como una pena de su pena hermana, le ofrece el dolor de tus martirios... Tus manos y tus pies sobre el madero infamante clavados; tu costado

sangriento y desgarrado por el brutal empuje del acero; tu frente coronada de espinas; la mirada tendida al cielo en la postrera queja de un alma de sufrir desesperada, y goteando aún sangre la gudeja que divide tu faz desencajada...

Lanza el órgano un trazo tan profundo y tan lleno de angustia que parece que en sus largos gemidos se estrema todo el dolor del corazón del mundo... Las altaneras bóvedas del templo se van a desplomar. Loco de espanto, ante tu altar de hinojos, te contemplo a través de la angustia de mi llanto...

¡Jesús, mi buen Jesús, no vengo ahora a arrojar a tus plantas la fragancia de aquellas flores que orvallo la aurora en los felices días de mi infancia...

La paz del corazón, el blanco velo de la inocencia, mi pudor de armino, mi ansia de glorias y mi sed de cielo, en mi murieron, al morir el niño...

Hoy me acerco con las manos llenas de rosas, azucenas y peonías... Te traigo las espinas de mis penas, como ayer te ofrecí mis alegrías. Tomás, buen Jesús: también son [mías]...

¡Igual que tú, me he visto escarnecido, por la envidia y los odios ultrajado, por el amor y la amistad vendido, en el madero del dolor clavado. Si a redimir los hombres has bajado, inútil tu pasión para mí ha sido... ¡Vuelve, Señor, a ser crucificado, porque mi corazón no has redimido.

F. VILLALBA PESA.

Vidificaciones

I En toda discusión, la razón es quien la termina y la sinrazón quien la alarga.

II —Para tu victoria sobre una mujer: otra mujer. La mujer idolatra la subplantación.

También uno de sus quereres, es la de ser siempre la amante última.

III —La mirada es el ser. La sangre habla por los ojos.

IV —La sequedad de una escuela amorosa, es la muerte del amor o por lo menos su agonía.

La manifestación viva del amor, es la humedad y

—Para el conocimiento de toda manifestación en el obrar de una persona—para conocer sus

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la genie.

«porqué» y sus «como»—es indispensable el conocimiento del sexo, de su conformación, de sus propiedades, de sus representaciones afirmativas y negativas, de su vida experimental y expectativa, de sus diferencias; en una palabra: de su devenir fisiológico y genealógico.

Lo mismo sucede respecto a las cosas. Todo en el mundo tiene su sexo!

VI —Atraviesa una negación y te encontrarás de espaldas a un acto afirmativo.

VII —Para una amistad amorosa, necesitas una exquisita y franca diplomacia; para un verdadero amor, de una entera y sana bestialidad.

VIII —Una energía de la que se ha hecho uso y no agotado, queda a transformarse.

La vida,—para nosotros,— es una continua sucesión de transformaciones a una misma base: la tierra.

Toda energía debe anularse. Su anulación es lo que da lugar a otra nueva.

Energías contemporáneas son innaturales e inhumanas.

IX —El temor a una debilidad es ya posesión de sus gérmenes. Todo defecto es debilidad traducida orgánicamente.

X —El mejor amigo: «un pedazo de tierra hecho libro». Su cualidad: hablar cuando debe y lo que debe. ¿Qué amigo compete con un libro? ¿Qué amigo tiene tino? ¿Qué amigo es aguantable? Afortunadamente no tengo amigos. Mi enfermedad se encargó de desahacerme mis dos mejores probabilidades. Por esta razón me he convertido en deudor de mí mal.

El mejor enemigo: el enemigo más digno, ese es para mí el mejor amigo!

EDUARDO ZALDARRIAGA.

LA PORTEÑA TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA Calle Bs. As. esq. S. Martín TIENE DE TODO PARA SEÑORAS HOMBRES NIÑAS NIÑOS Y BEBÉS más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad. EN LIQUIDACIÓN Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Camisuras, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Albornoces, Servilletas y reposterías. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés de la Fabrica al Consumidor. TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

"CRISTAL" La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'

DOMINGO, SEPTIEMBRE 10 DE 1916

— MENÚ —

COMIDA	CENA
Flambre Ravioles á la Genovesa Pescado frito Chuletas de cerdo c/papas fritas Gallina con ensalada Postre	SOPA Pescado Ensalada Italiana Huevos rellenos Asado de lomo al horno c/ensal. Postre

LA GUERRA EUROPEA

Trescientos submarinos alemanes — Acción de voladores alemanes — Las pérdidas aliadas desde el comienzo de la nueva ofensiva — 1.000.000 entre muertos, heridos y desaparecidos — Avance de las fuerzas del general Brusiloff — Ocupación de nuevas posiciones — Fuerzas enemigas obligadas a retirarse — Ofensiva aliada en el Somme — Actividad de los anglo-franceses — Toma de trincheras alemanas.

OTRAS NOTICIAS

Asunción, Sbtre. 9.—El Poder Ejecutivo convocará en la próxima semana a la elección de diputados y senadores con objeto de llenar tres vacantes.

Asunción, Sbtre. 9.—Mantiénesse en el mismo estado la huelga ferroviaria.

—Se confirma la noticia de haber sido volados por medio de dinamita dos puentes del ferrocarril Central Paraguayo. Fueron levantados además 200 metros de rieles, quedando detenido dos trenes entre Sapucay y Villarrica.

Fueron detenidos tres empleados de los que están en huelga, dos maquinistas y un guarda tron. La policía practica las investigaciones del caso para descubrir los autores del atentado.

Montevideo, Sbtre. 9.—Anunciase que anoche cayó un aeroplano en el Peñarol, el que se hundió más de 15 metros en la tierra. No causó desgracias personales.

Montevideo, Sbtre. 9.—El ministro francés en esta capital entregó al presidente de la República, doctor Viera, las insignias de la gran cruz de la legión de honor, que le fueron conferidas por el gobierno de Francia.

Montevideo, Sbtre. 9.—Se efectuó ayer un consejo de ministros presidido por el doctor Viera. Hacia quince años desahucio que Batlle y Ordoñez subió al poder, que no se efectuaban esos consejos.

Paris, Sbtre. 9.—El ministro de Instrucción Pública estudia en los actuales momentos la forma de restablecer la antigua norma legal, que fué modificada con motivo de la guerra.

Paris, Sbtre. 9.—Llegó a esta capital la misión industrial norteamericana, que anda visitando los países aliados con objeto de estudiar sus necesidades.

Nueva York, Sbtre. 9.—Radiogramas de Berlín anuncian que Alemania posee en la actualidad trescientos submarinos, los que se hallan diseminados por distintos puntos.

Nueva York, Sbtre. 9.—Nuevos despachos recibidos de Berlín, informan que el aerodromo

ruso de Arensburg en la isla de Oissel, fué atacado con éxito por los voladores alemanes, los que arrojaron gran cantidad de bombas.

Petrograd, Sbtre. 9.—Anunciase que los aviajeros rusos atacaron la costa de Carantia, arrojando un buen número de bombas sobre las posiciones enemigas.

El ataque no pudo obtener éxito completo, debido a la repentina salida de varios hidroplanos alemanes y al fuego de la artillería antiaérea.

Nueva York, Sbtre. 9.—Anunciase que desde el comienzo de la nueva ofensiva de los aliados, éstos perdieron un millón de hombres entre muertos, heridos y desaparecidos, los que se descomponen en la siguiente forma: rusos, 600.000; ingleses, 250.000; franceses, 150.000 y 50.000 entre italianos, rumanos y serbios. Algunos críticos militares alemanes, creen que las pérdidas rusas fueron de 800.000 hombres.

Petrograd, Sbtre. 9.—Un parte del Estado Mayor ruso, informa que el gran avance de las fuerzas que manda el general Brusiloff contra Kalisz, sigue desarrollándose con éxito.

Los rusos tomaron la orilla occidental del Guita.

En la región de Lipa, las tropas moscovitas obligaron a retirarse después de reñidos combates a las fuerzas enemigas que manda el almirante Carlos Francisco.

Los moscovitas capturaron durante los últimos días gran número de prisioneros.

Londres, Sbtre. 9.—Se proyecta erigir un monumento en el punto donde cayó uno de los zeppelins alemanes, de los que participaron en el último ataque. Dicha obra será hecha por cuestión pública.

Londres, Sbtre. 9.—Anunciase que la ofensiva anglo francesa se desarrolla en la región de Somme, ha sido reanudada con mucha actividad y seguirá incansablemente noche y día el bombardeo de las líneas alemanas. Agrega la información que los aliados no darán descanso a los alemanes y llevarán constan-

temente a la línea de fuego gran cantidad de tropas frescas con objeto de realizar el plan de causar al enemigo y desmoralizarlo, impidiéndole que pueda destacar tropas para el frente del este.

En esta forma los rusos continuarán avanzando hasta rechazar a los austro alemanes, obligándolos a concentrarse en su territorio.

Paris, Sbtre. 9.—Anoche el gobierno dió a publicidad un comunicado en el que dice lo siguiente: Las tropas aliadas que operan en el Somme consiguen nuevos éxitos, ocupando una línea de trincheras enemigas.

Varios contrataques de los germanos, fueron completamente rechazados por nuestras tropas.

En la orilla derecha del Mosa, libranse violentas acciones de artillería.

En la región de Woerwe detuvieron un intento de ofensiva de los alemanes, causándoles pérdidas. En los Vosgos volvieron a reanudarse los combates de artillería.

Crónica Social

"Tierra Argentina"

Como anunciámos oportunamente, esta noche se exhibirá en el biógrafo del Teatro Español la novedosa e interesante cinta nacional en 12 actos y 24 partes «Tierra Argentina».

Para fijar el valor artístico de la película que nos ocupa, basta señalar que ella ha sido interpretada por artistas de gran mérito como la Membryes y Parravicini, con la particularidad de que sus escenas han tenido por escenario panoramas tan encantadores como las Cataratas del Iguazú, que desfilan en toda su grandeza ante los ojos del espectador.

Como hemos dicho, el argumento está basado en uno de los tantos episodios de la vida argentina, en cuyo colorido han puesto todo su arte los afamados intérpretes del film.

Cabe esperar que con un programa de esa índole, la sala del Español ha de verse esta noche concurridísima.

Viajeros

De Itacuaré el señor Paulino Alegre.

De Concepción el señor Simmelbag.

Para Alvear el señor Crisótomio Rivero.

—Desde hace varios días hállase entre nosotros el señor Lidoro Sierra, Inspector del Banco Español.

En Encarnación

El centro social de la vecina ciudad de Encarnación, dará esta noche un interesante recibo en sus salones, al que han sido invitadas varias familias de esta localidad.

Enfermos

Hállanse enfermos y guardan cama el señor Lázaro Gibaja y su hijo Avelino Gibaja.

"Almacén Popular"

RECIBIÓ:—Vino Chianti, Nebiolo, Espumante Gancia, Queso Gorgonzola, Sardinias prunadas, Aceitunas Manzanillas y el Aceite BUIFONE.

JUDICIAL

POR

JACINTO RECA

Las hermosas Chacras conocidas por

'El Palomar' y 'Gordillo'

Los días 17 y 24 de Septiembre a las 9 a. m. en la Confitaría «La Amistad» frente a la Plaza 9 de Julio, remataré en LOTES de acuerdo con los planos, estas DOS espléndidas chacras que son una continuación de la ciudad.

Detalle de los Lotes con sus respectivos precios de BASE:

Chacra 'El Palomar'	
Manzana A Lotes 1, 3 y 10 \$ 200.00 cada uno » 2, 5 y 6 » 180.00 » » 4, 7 y 9 » 160.00 »	Manzana B Lotes 1 y 6 \$ 170.00 cada uno » 2 al 5 y 7 al 10 » 150.00 » » 1 al 6 » 110.00 »
Manzana C Lotes 1 y 6 \$ 170.00 cada uno » 3 al 5 y 7 al 10 » 150.00 » » 11 al 16 » 110.00 »	Manzana D Lotes 1 y 4 \$ 200.00 cada uno » 5 al 8 » 120.00 » » 2 y 3 » 180.00 » » 9 al 12 » 140.00 »
Manzana E Lotes 1 al 4 y 9 al 12 \$ 140.00 cada uno » 5 al 8 » 120.00 »	Manzana F Lotes 7 al 10 \$ 150.00 cada uno » 1 al 6 y 11 al 16 » 110.00 »
Manzana G Lotes 7 al 10 \$ 150.00 cada uno » 1 al 6 y 11 al 16 » 110.00 »	Manzana H Lotes 1 y 10 \$ 200.00 cada uno » 5 y 6 » 180.00 » » 2, 3, 4, 7, 8, 9 » 160.00 »

Chacra 'Gordillo'	
Manzana A Lotes 1 y 8 \$ 210.00 cada uno » 2 al 6 » 180.00 »	Manzana B Lotes 1 y 8 \$ 250.00 cada uno » 2 al 7 y 9 al 16 » 210.00 » » 10 al 15 » 180.00 »
Manzana C Lotes 1 y 6 \$ 200.00 cada uno » 2 al 5 » 170.00 » » 7 al 10 » 190.00 » » 11 al 16 » 130.00 »	Manzana D Lotes 1 y 6 \$ 180.00 cada uno » 2 al 5 » 160.00 »
Manzana E Lotes 1 al 5 \$ 130.00 cada uno » 6 al 9 y 11 al 13 » 190.00 » » 10 y 14 » 210.00 »	Manzana G Lotes 1 y 7 \$ 195.00 cada uno » 8 y 11 » 250.00 » » 12 » 140.00 » » 9 y 10 » 210.00 » » 2 al 6 » 150.00 » » 13 al 18 » 125.00 »

El Domingo 17 remataré las manzanas C, D, E, F, de la chacra «El Palomar» y las A, B, C, D, de la chacra «Gordillo»; las restantes el DOMINGO 24.

Condiciones de venta:
 25% al contado, resto pagadero en QUINCE MENSUALIDADES en cuotas iguales AL CONTADO 10% de descuento sobre la parte correspondiente al plazo.
 SENA 10% — COMISION 3% pagadero en el acto.
 El comprador puede optar por firmar un Boleto de Compra-Venta dándole la posesión de inmediato ó efectuar escritura con hipoteca.
 Deberá efectuarse la escritura dentro de los 30 días después que haya sido aprobado el tramite por el Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil de C. de Corrientes Dr. Danusso.
 Gastos de escritura y donación por cuenta del comprador.
 Por más datos á mi escritorio calle Bolívar esquina Ayacucho.

J. RECA.

Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS DEL IGUAZU y del GUAYRA.—Lindos sitios y quietas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCION:—CENTRO SOCIAL—VILLA IGUAZU—ALTO PARANA (BRAZIL)

¿Querés vestir á la moda?

LA CASA **TERZI** Satisfará

vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta
 Seleccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior.—Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERRY'S, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrillón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Núñez, Obilg, Martínez y Ota.
ESTUDIO—Calle Córdoba y Unión
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Calle San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE SAN LEON Y JUNIUS
POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola
MÉDICO CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 3 p. m.—Calle Junin entre Córdoba y Rioja.

POR FELIX SOLARI

Gran Remate de Tierras

En el pueblo de más porvenir del Territorio
Ampliación del Pueblo de Apóstoles
Venta por orden de la Dirección General de Tierras y Colonias

El progreso notable del Pueblo de esta Colonia absorbió la superficie de su antiguo trazado no encontrándose más Solaras disponibles y este remate tiene por objeto llenar ese vacío para facilitar rápidamente su crecimiento.
En tal concepto, procederá a la venta en remate público en el pueblo de Apóstoles, sobre los mismos terrenos, el día Domingo 8 de Octubre a las 9 de la mañana, de 250 Solaras limitrofas calle de por medio por los rumbos N. E.—S. E. y N. O., con la base de 200 pesos cada Solar de un cuarto de Manzana, pagaderos una tercera parte al contado y las dos terceras restantes a seis y doce meses de plazo, con títulos inmediatos y desamortado de 5 % los que paguen al contado.
No hay obligación que se oponga al título definitivo exceptuando la del pago total de cada Solar. La inmediatez de estos terrenos a las rutas Jesuiticas recorridas por el Superior Gobierno, donde con el tiempo se levantarán edificios nacionales de importancia, que se impondrá por el notable progreso de ese Pueblo, su altura y posición topográfica dominante, las recomiendan por sí solos, y los que necesitan radicarse allí aprovechando esta ocasión, adquieran bien barata esta tierra, el se toma en cuenta lo que les ha costado y cuesta a los que para tener un solar en el antiguo trazado han tenido que desembolsar—con las obligaciones de construir de inmediato casas de material cerámico y plantados—no menos de 2.000 pesos por Solar.
Se rematarán también algunas fracciones inmediatas por Manzanas enteras.
Señala 8 % en el acto del remate.—Comisión 2 % a cargo del comprador.—Títulos perfectos.—Por planos y otros datos ocurrir a mi Escritorio, o en la oficina de la Administración en Apóstoles.

FÉLIX SOLARI.

FOTOGRAFÍA

LUZ Y SOMBRA

DE

Ramón O. Dorrego

Aviso Importante

Teniendo que ausentarme de esta capital y habiendo vendido al señor Adolfo Rossi mi Establecimiento Fotográfico, me es un deber llevar a conocimiento del honorable público que no obstante ello, permaneceré durante algún tiempo atendiendo a los pedidos y trabajos que tengo anticipados.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

Mueblería La Europea



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que comprarán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

\$95 Un juego Dormitorio, de 5 piezas, macizo, lustrado a puño, los costados con tableros, luna biselada, con mármol—les, elástico patentado. **\$95**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS

P. CHAPOV Y GIRSON

POSADAS

MISIONES

Chacras sobre el Alto Paraná

Se venden de cien y doscientas hectáreas cada una, ubicadas en el Departamento Jesús y Trinidad (República del Paraguay) diez leguas corriente arriba del Puerto de Encarnación. Lindan con la Colonia Hohennau. Pueden verse, desembarcando en el Puerto Jesús (Corredora Jesús) frente por frente a las dos islas. Véase el plano de ubicación y subdivisión en las oficinas de este diario. Véase el plano de ubicación y subdivisión en las oficinas de este diario. Por más datos y para tratar, ocurrir por carta ó personalmente en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

Quiere Ud. agrandar su paladar?

No deje faltar en su cocina el exquisito y puro Aceite de Oliva
— **Marca BUITONE** —
El mejor de todos. Pruebe-lo y se convencerá
ALMACEN POPULAR

Aviso de licitación

Llámanse a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre Posadas y Corrientes.
Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir a la Oficina de Correos de Posadas.
Posadas, Agosto 24 de 1916.
J. B. GIMÉNEZ.

ACADEMIA MUSICAL

“BAUZÁ”

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

‘La Armonía’

DE **LEON L. CHRISTIN**

Venta de Gramófonos, Discos, Pías y piezas para composuras.
Repertorio especial en discos del País y Extranjero.
Único representante de la marca ATLANTA. Cuerdas y música para Piano, Violín, Mandolín, etc.
Cigarrillos: Cigarrillos misioneros de 5 tamaños en paquetes de 2 a 5 cigarrillos.
Todo a precio de catálogo de Bs. Aires. Se atienden pedidos de la campaña.
Calle Santa Fé entre Colón y Félix Azara
POSADAS

Granja ‘Buena Vista’

Quinta N.º 96 y 97

Calle Bartolomé Mitre
Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que ausentarme en su dueño, se desea vender esta propiedad, situada en el lugar más pintoresco de la localidad a solo 4 cuadras de la plaza principal, con casa de 5 piezas y dependencias, agua permanentemente, con instalación de molino a viento. Grandes plantaciones de naranjos y mandarinos injertados y simples, como también los hay en almizgos y viveros. Limones, Duraznos, Membrillos, Bananos, Ananases y Parras de varias clases y gran variedad de árboles frutales y de adorno.
Por mayores datos dirigirse en la misma a su dueño Sr. Luis Bausset o en ésta vereda con Antonio Bausset—Colón esquina Belgrano.

‘Farmacia del Pueblo’

DE **Lindolfo E. Monzón**
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTÓCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DROGAS
PRODUCTOS QUÍMICOS—FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prohibición por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara ‘606’

Registro de las Boletas llevado con la mayor exactitud para cuando se ofrezca repelirlas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

Talleres de Pintura y Encuadernación

SE ATIENDE
Toda clase de trabajos del ramo de:

Encuadernación

Libros en blanco, media pasta, rústica, estuches de cartón.

Artículos para regalo

Fecurado de Mapas y Planos sobre tela ó cartón (paspartú, cuadros) etc, etc.

LA ALIANZA
STEINCARD Hnos

SE HACEN
Toda clase de trabajos de:

PINTURAS

de Casas, Blancos, Recuadros, Decoraciones Imitaciones

Trabajos al Oleo

COCHES y LETREROS etc, etc.

Todos los trabajos se hacen con prontitud y a precios módicos—Se atienden trabajos para afuera de Posadas—Trabajos de empapelado—Bueno Pida muestras y presupuestos—Sacrosal Encarnación (Paraguay).
Calle San Martín y Ayacucho—Casilla de Correo N.º 35

MAISON HAMARD

CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA

Atiende pedidos de artículos generales de las principales casas de Buenos Aires y Rosario
Especialidad en trajes sobre medida para Hombres, Señoras y Niños a PRECIOS DE CATÁLOGO

PLANCHEO y RETOQUE **SURTIDO PERMANENTE**
= = GRATIS = =
De muestras para cada estación
POSADAS Misiones

‘LA ARGENTINA’

Mueblería y Carpintería

DE:

Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la Vista del público.

POSADAS

Misiones

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telegráfica: WASMOSY—Posadas



CEHPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA
DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte
Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.— Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.— Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.— Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Grupo de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCION DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Mojo de conjurar la crisis

**VENTA DE TERRENOS POR MEN-
 SUALIDADES Y Á PLAZOS—TIE-
 RRAS INMEJORABLES PARA TODA
 CLASE DE CULTIVOS**

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Hornos de Ladrillos, y anexo á esto las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas destinadas al cultivo de arroz y hortaliças, cría de cerdos, etc.— Habituados inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adelantará en poco tiempo grandes progresos.— Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietarios sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGLI, calle Bs. As., (casas Magaldi)

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

LIBROS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

CALLES

COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGISE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. Llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas á las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m.
 Viernes: De Concordia, a las 11.12 p.m.

Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.
 Viernes a la 6 a.m. para Concordia

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adjudicada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior
Por mes.	1.40	
» trimestre	4.—	
» semestre	7.50	
» año	15.—	
Número suelto	0.10	
» atrasado	0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense á la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen ser publicados.

Chacra Se alquila ó se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y árboles de labranza. Para tratar verse con el señor Domingo López.

ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DE DE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano ó instrumentos de cuerda.—Leción alterna honorarios módicos.—Clases en la Academia y á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martignoli.—Calle Qñón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos musicales.
 Representantes entre otras marcas de loafama los pianos "Gessler" construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al público garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y paga un peso fin a quien desee venderlas. Las víboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más virulentas: Yarará, Coral, La Cruz, Cascabel, Nanduric, etc.

Estos onidos se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenéreo contra las víboras de la región.
 La Dirección.

— Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi-

Colón y Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
 Novelas Literarias — Útiles para Colegios — Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENIENDO
 ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

"RETORNO"

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar

En la librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES